



## Coffee to go nochemol“ gewinnt EU AWARD 2018

**Die Eurodistrikt-Kampagne „Coffee to go nochemol“ hat den EU AWARD „Sonderpreis für Europäisches Engagement“ zur Abfallvermeidung gewonnen. Gunther Wolff, Mitglied der Europäischen Kommission, überreichte die Auszeichnung bei der Preisverleihung im Rahmen der EU „Green Week“ am 22. Mai 2018 im Sitz des Europäischen Ausschuss der Regionen in Brüssel.**

*Kehl, 23. Mai 2018.* Auf der jährlichen Preisverleihung der Europäischen Woche der Abfallvermeidung wurde dem Eurodistrikt Strassbourg-Ortenau gestern in Brüssel der EU Award in der Kategorie „Sonderpreis für Europäisches Engagement“ für seine grenzüberschreitende Kampagne Coffee to go nochemol verliehen. Die international besetzte Jury zeichnete damit den Beitrag des Eurodistrikts und seiner Projektpartner zur Sensibilisierung für Umweltschutz und Abfallvermeidung aus.

Eröffnet wurde die feierliche Veranstaltung im Sitz des Europäischen Ausschuss der Regionen von Herrn Karmenu Vella, Europakommissar für Umwelt, Meerespolitik und Fischerei. Nach Grußworten von Michel Lebrun des Europäischen Ausschusses der Regionen und Joseph Maria Tost I Borràs, Präsident der katalanischen Abfall-Agentur ACR+ (Agència de Residus de Catalunya) überreichte Kommissionsmitglied Gunther Wolff den europäischen Sonderpreis an Generalsekretärin Anika Klaffke und Projektleiterin Dr. Lioba Markl-Hummel.

*„Der aktive Schutz der Umwelt, in den sich jeder einzelne einbringen kann, ist ein wichtiges Thema für den Eurodistrikt Strassbourg-Ortenau. Wir freuen uns deshalb sehr, dass unser Engagement in dieser besonderen Weise ausgezeichnet wird. Unser „Coffee to go nochemol“ zeigt, dass auch in komplexen Bereichen wie Abfallvermeidung und Hygienestandards die Hürde der Ländergrenzen überwunden werden und gemeinsames grenzüberschreitendes Handeln ein Gewinn sein kann. Der Preis ist daher auch Ansporn für unsere Arbeit als „europäische Laborregion“, so der Präsident des Eurodistrikts und Landrat Frank Scherer zu der Auszeichnung.*

Akteure aus ganz Europa hatten sich mit verschiedenen Umweltprojekten beworben. Die Insgesamt sechs Gewinner wurden in den Kategorien Verwaltung/Öffentliche Einrichtung, Vereine, Unternehmen, Bildungseinrichtung, Einzelperson(en) und Sonderpreis für europäisches Engagement ausgezeichnet. Die EU Awards werden jedes Jahr an herausragende Projekte zur Abfallvermeidung in ganz Europa verliehen.

Die Preisträger sowie Informationen zu den ausgezeichneten Projekten finden Sie auf der offiziellen Webseite des EU Awards unter: [www.ewwr.eu](http://www.ewwr.eu) oder [http://www.ewwr.eu/docs/press/2018-05-23\\_Press\\_Release\\_Awards\\_2017.pdf](http://www.ewwr.eu/docs/press/2018-05-23_Press_Release_Awards_2017.pdf)

## **Coffee to go nochemol**

Eingeführt hat der Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau seine „Coffee to go nochemol“ Kampagne im Rahmen der Europäischen Woche zur Abfallvermeidung 2017. Als wesentliche Errungenschaft konnten gemeinsam mit engagierten Fachvertretern (Stadtverwaltungen, Bäckerinnungen, CCI, CMA etc.) beiderseits des Rheins erstmalig grenzüberschreitend anwendbare Hygieneempfehlungen verfasst werden und damit den Verkaufsstellen die nötige Sicherheit vermittelt werden, um mitgebrachte Becher zu akzeptieren. Über eine breitflächige Verteilung eigens kreierter Informationsmaterialien an Bäckereien und andere Verkaufsstellen von Kaffee zum Mitnehmen und der Konzipierung eines neuen Mehrwegbechers, zielt der Eurodistrikt mit seinem Pilotprojekt „Coffee to go nochemol“ zudem auf eine verstärkte Nachfrage und Akzeptanz von Mehrwegbechern in seinem Gebiet.

### Pressekontakt:

Katrin Neuss

*Verantwortliche Presse- und Öffentlichkeitsarbeit*

+49 (0)7851-899 75 15

[katrin.neuss@eurodistrict.eu](mailto:katrin.neuss@eurodistrict.eu)



## « Coffee to go nochemol » reçoit l'EU AWARD 2018

**La campagne « Coffee to go nochemol » de l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau a gagné l'EU AWARD dans la catégorie 'prix spécial pour un engagement européen' de réduction des déchets. Gunther Wolff, membre de la commission européenne, a remis le prix lors de la cérémonie officielle dans le cadre de la « Green Week » le 22 mai 2018 au siège du Comité européen des régions à Bruxelles.**

*Kehl, 23 mai 2018.* Lors de la remise de prix annuelle de la Semaine Européenne de la Réduction des Déchets hier à Bruxelles, l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau s'est vu remettre l'EU Award dans la catégorie « prix spécial pour un engagement européen » pour sa campagne transfrontalière de réduction des déchets Coffee to go nochemol. Le jury international saluait ainsi la contribution de l'Eurodistrict et des partenaires du projet à la sensibilisation pour la protection de l'environnement et la réduction des déchets.

Organisée au siège du Comité européen des régions à Bruxelles, la cérémonie solennelle fut ouverte par Karmenu Vella, Commissaire européen en charge de l'Environnement, des Affaires maritimes et de la Pêche. Suivaient des mots d'accueil de Michel Lebrun, membre du Comité européen des régions, et Joseph Maria Tost I Borràs, Président de l'agence de déchet catalane ACR+ (Agència de Residus de Catalunya). Enfin, Gunther Wolff, Commissaire européen, a remis le prix spécial européen à la Secrétaire générale de l'Eurodistrict Anika Klaffke et la responsable de projet Dr. Lioba Markl-Hummel.

*« La protection active de l'environnement, à laquelle chacun et chacune peut prendre part, est un sujet d'importance pour l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau. C'est pourquoi nous réjouissons particulièrement que notre engagement soit valorisé de cette façon. Que ce soit dans des domaines complexes comme la réduction des déchets ou les recommandations d'hygiène, notre „Coffee to go nochemol“ montre que les écueils posés par les frontières nationales peuvent être surmontés et que l'action commune transfrontalière constitue une force. Ce prix est une véritable impulsion pour notre travail en tant que „laboratoire européen », affirme le Président de l'Eurodistrict et Landrat de l'Ortenaukreis Frank Scherer au sujet de la remise du prix.*

Des acteurs venant de toute l'Europe ont déposé leurs candidatures avec différents projets environnementaux. Les six gagnants ont été récompensés d'un prix dans les catégories administration/institution publique, associations, entreprises, établissements scolaires, individu(s) et 'prix spécial pour un engagement européen'. Les EU Awards sont remis tous les ans à des projets exemplaires de réduction des déchets venant de toute l'Europe.

Les informations sur les lauréats et les projets retenus peuvent être consultées sur le site officiel des EU Awards : [www.ewwr.eu](http://www.ewwr.eu) ou [http://www.ewwr.eu/docs/press/2018-05-23\\_Press\\_Release\\_Awards\\_2017.pdf](http://www.ewwr.eu/docs/press/2018-05-23_Press_Release_Awards_2017.pdf)

## **Coffee to go nochemol**

L'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau a lancé son « Coffee to go nochemol » dans le cadre de la semaine européenne de réduction des déchets en 2017. Une réalisation majeure du projet accomplie avec le soutien des partenaires experts engagés (autorités municipales, fédérations des boulangers, CCI, CMA etc.), fut la première édition de règles d'hygiène transfrontalières, applicables de part et d'autre du Rhin, afin de rassurer les points de vente de boissons chaudes d'accepter des gobelets apportés. Le projet pilote « Coffee to go nochemol » s'accompagne d'un travail de sensibilisation passant par la distribution de supports d'information bilingues aux boulangeries et autres commerces concernés par la vente de café à emporter et par la réalisation d'un nouveau gobelet réutilisable, afin d'encourager la demande et l'acceptation de gobelets réutilisables sur le territoire de l'Eurodistrict.

### Contact presse :

Katrin Neuss

*Responsable presse et communication*

+49 (0)7851-899 75 15

[katrin.neuss@eurodistrict.eu](mailto:katrin.neuss@eurodistrict.eu)